

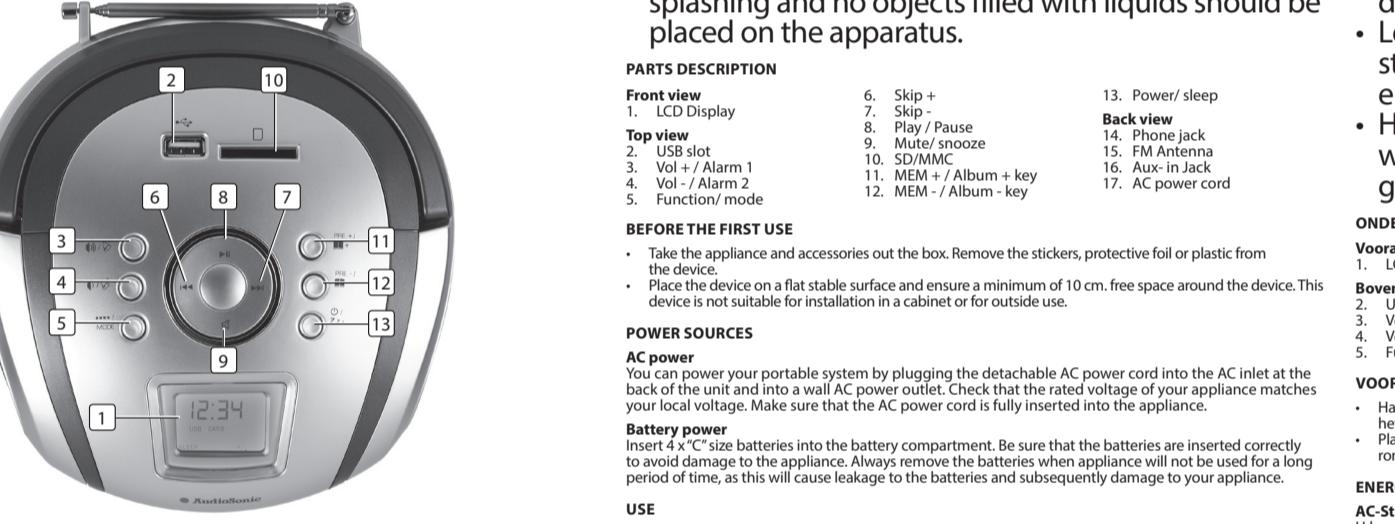


## Stereo radio

USB / SD / MP3 - 2 x 2 Watt

RD-1565  
RD-1566

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUTČASTÍ / POPIS SÚČASŤI



## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS ⚡ ⚡

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC/DC adaptor of apparatus.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.**
- WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.**
- Caution: grounding or polarization. The precautions should be taken so that the wider blade of the ac-plug must match the slot in receptacle "wall socket".
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids should be placed on the apparatus.

### PARTS DESCRIPTION

- Front view**  
1. LCD Display  
2. USB slot  
3. Vol + / Alarm 1  
4. Vol - / Alarm 2  
5. Function/mode
- Top view**  
6. Skip +  
7. Skip -  
8. Play / Pause  
9. Mute/ snooze  
10. Sleep  
11. MEM + / Album + key  
12. MEM - / Album - key
- Back view**  
13. Power / sleep  
14. Antenna jack  
15. FM Antenna  
16. Aux-In Jack  
17. AC power cord

### ONDERDELENBESCHRIJVING

- Voorzicht**  
1. LCD-scherm  
2. USB-poort  
3. Vol + / Alarm 1  
4. Vol - / Alarm 2  
5. Functie/ modus
- Bovenzijde**  
6. Overlaad +  
7. Overlaad -  
8. Afspelen / pauze  
9. Dempen / slimer  
10. SD/MMC  
11. MEM + / Album + toets  
12. MEM - / Album - toets
- 13. Voeding / slapen**  
14. Antenne jack  
15. FM-antennabuis  
16. Aux-In Jack  
17. AC-stroomkabel

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.

### POWER SOURCES

- AC power**  
Your can power your portable system by plugging the detachable AC power cord into the AC inlet at the back of the unit and into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage. Make sure that the AC power cord is fully inserted into the appliance.

- Battery power**  
Insert 4 x "C" size batteries into the battery compartment. Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your appliance.

- ENERGIEBRONNEN**  
AC-Stroom  
U kunt het apparaat van stroom voorzien door de ontkoppelbare AC-stroomkabel in de AC-ingang aan de achterkant van het apparaat te steken en in het stopcontact. Controleer of het benodigde voltage van het apparaat overeenkomt met het lokale voltage. Verzeker u ervan dat de AC-stroomkabel volledig in het apparaat is gestoken.

- POWER SOURCES**  
Clock  
Only available in OFF mode.  
Press and hold the "Play / pause" button, the display will flash.  
Use the "skip +/-" buttons to select the desired settings and use the "play / pause" button to confirm the desired setting.  
Alarm  
Only available in OFF mode.  
Press and hold the "alarm 1/2" button, the display will flash.  
Use the "skip +/-" buttons to select the desired settings and use the "alarm" button to confirm the desired setting.  
After setting, you can turn the desired alarm on or off by press the desired alarm button once in the OFF mode.  
FM Radio  
Press the "Power" button to switch on the unit.  
Repeatedly press the "Mode" button until the system enters the FM Radio mode.  
Press and hold the "Skip +/ -" button for 2-3 seconds, and the device will automatically scan and fix the next available radio station on the FM frequency.  
Press and hold the "Stop" - button for 2-3 seconds, and the device will automatically scan and fix the previous available radio station on the FM frequency.  
During FM reception always keep the antenna fully extended for best performance. If FM reception is weak, try repositioning the unit near an open window until you get the best reception.  
Press the Vol + or Vol - to control the volume level.  
Press and hold the "Power" button to turn the device off.

- FM-radio**  
This product is equipped with an auto station searching & saving function.  
In the FM mode press and hold the Play/Pause button, the unit will automatically search and save all available radio stations.  
Press Mem - once to select the previous preset station, or press Mem + once to select the next preset station.

- USB/SD card operation**  
Press the "standby" button to switch on the unit, press the "mode" button to enter the USB/SD mode.

- Connect the USB flash or SD card to the slot, the slot will start playing automatically.

- Use the "skip +/-" buttons to select the desired track, use the "album +/-" button to select the desired album.

- Press and hold the "standby" button to switch off the unit.

- Repeat**  
Press and hold the "mode" button during playback, each press switches the following repeat modes:  
Repeat 1 > Repeat album.

- Aux**  
Connect 3.5 mm cable to the unit and the external device, press the "mode" button until the system entered the AUX mode. Use the controls on the external device to start playback.

- Sleep function**  
Press the "standby" button to set the auto switch off timer (90>80>70>60>50>40>30>20>10>OFF)

- CLEANING AND MAINTENANCE**  
• Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.  
• Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

- GARANTIE**  
• This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase invoice, sales slip or receipt is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.  
• For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

- GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**  
This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This applies to the appliance, its instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in the appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

- SUPPORT**  
You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)



service.tristar.eu  
Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN ⚡ ⚡

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, de dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van de AC/DC-adaptor uit het stopcontact worden verwijderd, omdat de AC/DC-adaptor het apparaat van stroom voorziet.
- To protect children against the dangers of electrical appliances, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Waarschuwing: Verwijder de klep (of achterkant) niet, om het risico op een elektrische schok te reduceren. Er bevinden zich geen onderdelen binnenzijde, die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Laat het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.**
- WAARSCHUWING: De batterij (batterij, batterijen of batterijen) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.**
- Caution: grounding or polarization. The precautions should be taken so that the wider blade of the ac-plug must match the slot in receptacle "wall socket".
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids should be placed on the apparatus.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

### SOURCES D'ALIMENTATION

- Alimentation CA**  
Vous pouvez alimenter votre système portatif en branchant le cordon CA amovible dans la prise CA à l'arrière de l'appareil et dans une prise électrique murale CA. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à la tension nominale du secteur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est pleinement inséré dans l'appareil.

### ALIMENTATION PAR PILES

- Insérez 4 piles de taille "C" dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfonner l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR BATTERIES

- Placez 4 piles C dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfoncer l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR LE RÉSEAU

- Nous vous recommandons d'utiliser une prise murale avec filtre pour empêcher les interférences radioélectriques. Assurez-vous que la tension de la prise murale correspond à la tension nominale de votre appareil.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

### SOURCES D'ALIMENTATION

- Alimentation CA**  
Vous pouvez alimenter votre système portatif en branchant le cordon CA amovible dans la prise CA à l'arrière de l'appareil et dans une prise électrique murale CA. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à la tension nominale du secteur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est pleinement inséré dans l'appareil.

### ALIMENTATION PAR PILES

- Insérez 4 piles de taille "C" dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfoncer l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR BATTERIES

- Placez 4 piles C dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfoncer l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR LE RÉSEAU

- Nous vous recommandons d'utiliser une prise murale avec filtre pour empêcher les interférences radioélectriques. Assurez-vous que la tension de la prise murale correspond à la tension nominale de votre appareil.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

### SOURCES D'ALIMENTATION

- Alimentation CA**  
Vous pouvez alimenter votre système portatif en branchant le cordon CA amovible dans la prise CA à l'arrière de l'appareil et dans une prise électrique murale CA. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à la tension nominale du secteur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est pleinement inséré dans l'appareil.

### ALIMENTATION PAR PILES

- Insérez 4 piles de taille "C" dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfoncer l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR BATTERIES

- Placez 4 piles C dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfoncer l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR LE RÉSEAU

- Nous vous recommandons d'utiliser une prise murale avec filtre pour empêcher les interférences radioélectriques. Assurez-vous que la tension de la prise murale correspond à la tension nominale de votre appareil.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

### SOURCES D'ALIMENTATION

- Alimentation CA**  
Vous pouvez alimenter votre système portatif en branchant le cordon CA amovible dans la prise CA à l'arrière de l'appareil et dans une prise électrique murale CA. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à la tension nominale du secteur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est pleinement inséré dans l'appareil.

### ALIMENTATION PAR PILES

- Insérez 4 piles de taille "C" dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfoncer l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR BATTERIES

- Placez 4 piles C dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement pour éviter d'enfoncer l'appareil. Retirez toujours les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, des fuites de piles pourraient se produire et endommager l'appareil.

### ALIMENTATION PAR LE RÉSEAU

- Nous vous recommandons d'utiliser une prise murale avec filtre pour empêcher les interférences radioélectriques. Assurez-vous que la tension de la prise murale correspond à la tension nominale de votre appareil.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable en laissant 10 cm d'espace libre de chaque côté. Cet appareil ne convient pas à une installation intégrée ou en extérieur.

### S

# PT Manual de utilizador

## CUIDADOS IMPORTANTES

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo eléctrico estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou outras pessoas com a mesma qualificação de modo a evitar perigos.
- Nunca move o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Para desligar a entrada de electricidade, o adaptador CA/CC do aparelho deve ser desligado da tomada eléctrica, dado que o dispositivo de desligamento é o próprio adaptador CA/CC.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Aviso:** Para reduzir o risco de choque eléctrico, não remova a tampa (ou parte posterior). Não existem peças utilizáveis pelo utilizador no interior. Consulte a o pessoal de serviços qualificados de manutenção.
- AVISO:** A bateria (bateria ou pilhas) não deve ser exposta ao calor excessivo, como a luz solar, fogo ou semelhante.
- Cuidado: ligação à terra ou polarização. Deve tomar precauções para que o pino maior na ficha de alimentação coincida com a ranhura na tomada.
- O aparelho não deve ser exposto a humidade ou líquidos e não deve colocar no mesmo objetos com líquidos.

## Descrição dos componentes

Vista anterior	6. Salta +	13. Ligar / hibernar
1. Ecrã LCD	7. Salta -	
2. Botão Reproduzir / Interromper	8. Reproduzir / Interromper	
3. Botão Repetir / cancelar repetir alarme	9. Repetir / cancelar	
4. Vol + / Alarme 1	10. SD/MMC	
5. Vol - / Alarme 2	11. Tecla MEM + / Album	
6. Função / modo	12. Tecla MEM - / Album	

Vista posterior	13. Zasilanie/ken
14. Entrada para auscultadores	15. Antena FM
15. Antena FM	16. Tomada de Entrada Auxiliar
16. Tomada de Entrada Auxiliar	17. Cabo de alimentação do CA
17. Cabo de alimentação do CA	

## Antes da primeira utilização

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, o papel de proteção ou o plástico do aparelho.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável e garantia um mínimo de 10 cm de espaço livre em redor do dispositivo. Este dispositivo não é adequado a instalação num armário ou a utilização no exterior.

## FONTE DE ALIMENTAÇÃO

### Potência da CA

Pode ligar o seu sistema portátil ligando o cabo de potência de CA destinável à entrada de CA, na parte posterior da unidade e a uma tomada de CA de parede. Verifique se a tensão nominal do seu aparelho corresponde à tensão local. Certifique-se de que o cabo de alimentação de CA está totalmente inserido no aparelho.

### Potência da bateria

Insira 4 pilhas de tamanho "C" no respectivo compartimento. Certifique-se de que as pilhas estão correctamente inseridas; para evitar danos no aparelho. Remova sempre as pilhas quando não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, uma vez que dará origem a fuga nas pilhas e, subsequentemente, danificará o seu aparelho.

## UTILIZAÇÃO

### Relégo

- Dispõe apenas no modo OFF.
- Prima e mantém premo o botão "Reproduzir/ interromper", o visor irá piscar.
- Utilize o botão "salta +/-" para selecionar a configuração desejada e utilize o botão "reproduzir/ interromper" para confirmar.

### Despertador

- Dispõe apenas no modo OFF.
- Prima e mantém premo o botão "alarme 1/2", o visor irá piscar.
- Utilize o botão "salta +/-" para selecionar a configuração desejada e utilize o botão "alarme" para confirmar.

### Rádio FM

- Prima o botão de Ligar/Desligar para ligar a unidade.
- Prima repetidamente o botão "modo" para entrar no modo de Rádio FM.
- Mantenha premido o botão Salta - durante 2 segundos; o dispositivo procura e memoriza automaticamente a estação de rádio disponível no frequência FM.

- Mantenha premido o botão Salta - durante 2 segundos; o dispositivo procura e memoriza automaticamente a estação de rádio anterior disponível na frequência FM.

- Durante a operação, selecione a antena totalmente estendida para obter o melhor desempenho. Se a receção FM for fraca, experimente reposicionar a antena junta e uma janela aberta até obter a melhor receção.

- Prima Vol + ou Vol - para controlar o nível do volume.
- Mantenha premido o botão de Ligar/Desligar para desligar o dispositivo.

- Este dispositivo é equipado com uma função de procura e memorização automática de estações.

- No modo FM, mantenha premido o botão Reproduzir/Interromper; a unidade procura e memoriza automaticamente todas as estações de rádio disponíveis.

- Prima Mem - uma vez para selecionar a estação predefinida anterior ou Mem + uma vez para selecionar a estação seguinte.

- Prédefinição com USB/cartão SD

- Prima o botão "modo" para ligar o aparelho, e depois prima o botão "modo" para entrar em modo USB.

- Ligue o dispositivo USB ou o cartão SD à entrada, o aparelho iniciará automaticamente a reprodução dos conteúdos.

- Utilize o botão "salta +/-" para selecionar a faixa desejada e utilize o botão "+/-" para selecionar o álbum desejado.

- Prima durante alguns segundos o botão "espera" para desligar o aparelho.

- Repetir

- Prima o botão "modo" durante a reprodução, cada vez que prima o botão irá saltar entre os seguintes modos: Repetir 1 >> Repetir album.

- Modo

- Ligue o cabo de 3,5 mm ao aparelho e ao dispositivo externo, prima o botão "modo" ato o sistema entrar em modo AUX. Utilize os controles do dispositivo externo para iniciar a reprodução.

- Função de hiberação

- Utilize o botão "espera" para acionar o temporizador de desligamento automático (90>80>70>60>50>40>30>20>10>W).

- LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Lime o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, escovas metálicas ou esfregões de palha-de-água, que danificam o aparelho.

- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

- GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original é feita pelo cliente.

- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o website de serviço: www.service.tristar.eu

- ORIENTAÇÕES PARA A PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e no rótulo de embalagem indica que este dispositivo deve ser reciclado e tratado de forma diferente das outras matérias-primas. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. As regras electrotécnicas usadas estão a contribuir para um importante passo na proteção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

- ASSISTÊNCIA

- Encontrar toda a informação disponível e peças em service.tristar.eu!

# PL Instrukcja obsługi

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niesłosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Jesli przedwczas zasilania jest uszkodzony nalezy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zapłatał.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Aby całkowicie odłączyć pobór mocy, zasilacz AC/DC urządzenia należy odłączyć od gniazdka elektrycznego, ponieważ urządzeniem rozłączającym jest właśnie zasilacz AC/DC urządzenia.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Uwaga: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokrywy (lub tylnej obudowy). W środku nie ma żadnych części, które może naprawić użytkownik. Powierzaj naprawę wykwalifikowanemu personelowi.**
- AVISO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não remova a tampa (ou parte posterior). Não existem peças utilizáveis pelo utilizador no interior. Consulte a o pessoal de serviços qualificados de manutenção.**
- AVISO:** A bateria (bateria ou pilhas) não deve ser exposta ao calor excessivo, como a luz solar, fogo ou semelhante.
- Cuidado: ligação à terra ou polarização. Deve tomar precauções para que o pino maior na ficha de alimentação coincida com a ranhura na tomada.
- O aparelho não deve ser exposto a humidade ou líquidos e não deve colocar no mesmo objetos com líquidos.

## Descrição dos componentes

Vista anterior	6. Salta +	13. Ligar / hibernar
1. Ecrã LCD	7. Salta -	
2. Reproduzir / Interromper	8. Repetir / Interromper	
3. Vol + / Alarme 1	9. Wycisnąć/drukować	
4. Vol - / Alarme 2	10. Wyjąć/schakawać	
5. Função / modo	11. Mem + / Album	
	12. Mem - / Album	

Vista posterior	13. Zasilanie/ken
14. Entrada para auscultadores	15. Antena FM
15. Antena FM	16. Tomada de Entrada Auxiliar
16. Tomada de Entrada Auxiliar	17. Cabo de alimentação do CA
17. Cabo de alimentação do CA	

## ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

### Retirar o aparelho e os acessórios da caixa.

### Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável e garantia um mínimo de 10 cm de espaço

### livre em redor do dispositivo.

### Este dispositivo não é adequado a instalação num armário ou a utilização no exterior.

## FONTES DE ALIMENTAÇÃO

### Potência da CA

Pode ligar o seu sistema portátil ligando o cabo de potência de CA destinável à entrada de CA, na parte posterior da unidade e a uma tomada de CA de parede. Verifique se a tensão nominal do seu aparelho corresponde à tensão local. Certifique-se de que o cabo de alimentação de CA está totalmente inserido no aparelho.

### Potência da bateria

Insira 4 pilhas de tamanho "C" no respectivo compartimento. Certifique-se de que as pilhas estão correctamente inseridas; para evitar danos no aparelho. Remova sempre as pilhas quando não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, uma vez que dará origem a fuga nas pilhas e, subsequentemente, danificará o seu aparelho.

## UTILIZAÇÃO

### Relégo

- Dispõe apenas no modo OFF.

- Prima e mantém premo o botão "Reproduzir/ interromper", o visor irá piscar.

- Utilize o botão "salta +/-" para selecionar a configuração desejada e utilize o botão "reproduzir/ interromper" para confirmar.

### Despertador

- Dispõe apenas no modo OFF.

- Prima e mantém premo o botão "alarme 1/2", o visor irá piscar.

- Utilize o botão "salta +/-" para selecionar a configuração desejada e utilize o botão "alarme" para confirmar.

### Rádio FM

- Prima o botão de Ligar/Desligar para ligar a unidade.

- Prima repetidamente o botão "modo" para entrar no modo de Rádio FM.

- Mantenha premido o botão Salta - durante 2 segundos; o dispositivo procura e memoriza automaticamente a estação de rádio disponível na frequência FM.

- Mantenha premido o botão Salta - durante 2 segundos; o dispositivo procura e memoriza automaticamente a estação de rádio anterior disponível na frequência FM.

- Durante a operação, selecione a antena totalmente estendida para obter o melhor desempenho. Se a receção FM for fraca, experimente reposicionar a antena junta e uma janela aberta até obter a melhor receção.